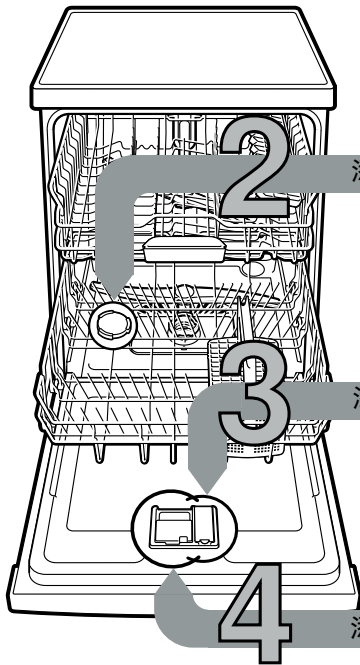




简要方便:
操作洗碗机主要的说明...
第一次使用前,
请仍详细阅读
安装及使用说明书!

1



添加软化盐

添加漂洗剂

添加洗碗块/洗碗粉

5

开机

6

选择洗涤程序

8

启动程序开始了...

关机一切正常...

7

设定水软化系统 *

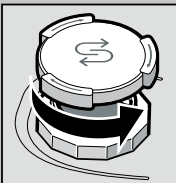
询问水厂有关
水的硬度值
并记录 ...



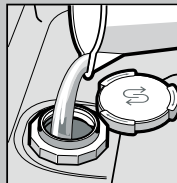
* 只有在第一次洗
涤以前或者水硬度
发生变化时

水硬 度值 °dH	硬度 范围	mmol/l (毫摩尔/公 升硬度)	设定值
0-6	软	0-1.1	0-6
7-8	软	1.2-1.4	7-8
9-10	中度	1.5-1.8	9-10
11-12	中度	1.9-2.1	11-12
13-16	中度	2.2-2.9	13-16
17-21	硬	3.0-3.7	17-21
22-30	硬	3.8-5.4	22-30
31-50	硬	5.5-8.9	31-50

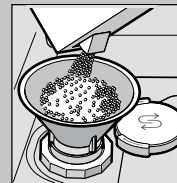
可溶解石灰质 (水硬度设置值为0时, 则不需要!) 请在机器启动之前加盐, 这样溢流的盐溶液会被冲走, 不会造成洗碗机腐蚀。



将盖子旋开来。



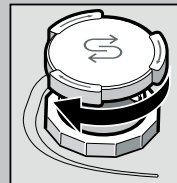
只有在第一次洗碗以前,
将水倒入软化盐仓中。



填充软化盐
(绝勿填充洗涤剂!)。

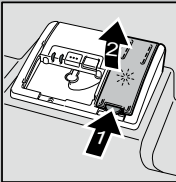
*

*根据您的机型而定。

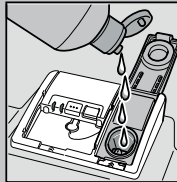
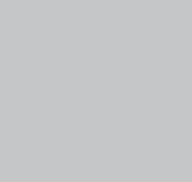
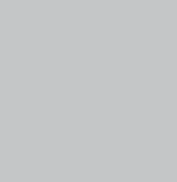


把旋开盖关紧,
立即开始洗碗。

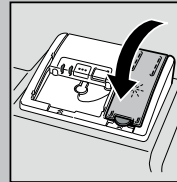
使餐具光洁明亮(只有在餐具出现斑痕(调低)或水渍(调高)时, 才需要调节漂洗剂配置)...



按下标记1,
拉起盖子2。

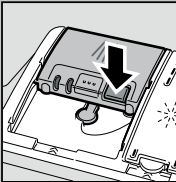


填充漂洗剂。



把盖子关上,
咔嚓!

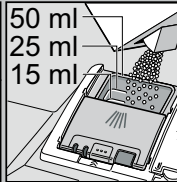
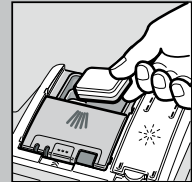
肮脏程度高, 洗涤剂量就大...



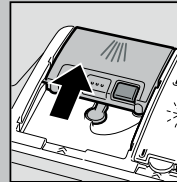
如果需要,
打开盖子
(按下按键)。



请注意,
三合一产品不
适于所有洗涤程序,
应遵守生产厂
家的说明。



洗碗粉倒入干
燥的洗涤剂仓。



把盖子再
推入并压紧,
砰!

节能洗...

消耗值将视洗涤主程序的选择和增值功能而定。
关闭漂洗剂显示或漂洗剂不足时, 运行时间将随之更改。

节能洗
50°

持续时间 (小时: 分钟)	3:15
耗电量 (千瓦.时)	0.71
用水量 (公升)	9.7

有关可选择的增值功能的说明, 请参见使用说明书。

很快就完成了 ...

然后这样设置

- 打开电源开关。
- 按下信息键3秒钟, 直到上方显示屏显示下述内容:
翻页<>
设定+
退出设置3秒钟
- 频繁按下>键, 直到上方显示屏显示水硬度值。
- 通过设定键+进行设置。
- 按下信息键3秒钟。
机器已保存最新设置值。

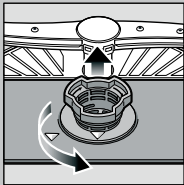
设定漂洗剂用量 *

然后这样设置

- 打开电源开关。
- 按下信息键3秒钟, 直到上方显示屏显示下述内容:
翻页<>
设定+
退出设置3秒钟
- 频繁按下>键, 直到上方显示屏显示漂洗剂显示。
- 通过设定键+进行设置。
- 按下信息键3秒钟。
机器已保存最新设置值。

维护和保养

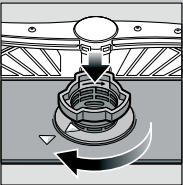
滤塞
...应检查，必要时要清理。



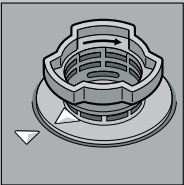
转动过滤装置圆筒，
取出过滤装置 ...



在流动水下冲洗 ...



装入 ...



旋紧过滤装置
－注意标记!

- 拔掉电源插头

- 拿出滤塞，把水汲出

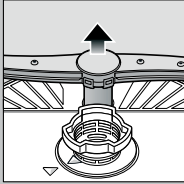
- 拆下保护盖 (A)

- 检查叶轮部位是否有杂物

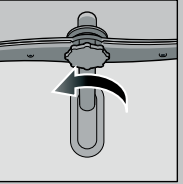
- 插上保护盖，应入孔并发出咔嚓声 (B)

- 放入滤塞

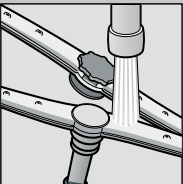
冲刷臂
...去除堵塞物、沉淀物



将下冲刷臂
向上拉出 ...



旋下上冲刷臂X ...



用流动水
(可能需要用牙签)
清理喷水口...

装下冲刷臂...



拧紧上冲刷臂

A

B

咔嚓!

自行解除小故障 ...

... 因为自己动手很值得!

更多的异常自检表请扫描机器二维码获取 (主页->用户手册->附录说明)。

故障	可能造成故障的原因	如何解除故障	故障	可能造成故障的原因	如何解除故障
“E:18” 指示灯亮起	进水管卡住或沉积石灰质	▶ 打开进水管套件， ▶ 1. 旋下进水管， 2. 清理进水管中的滤塞， 3. 进水龙头打开时， 水流量应该至少为10公升/分钟， 如果流量更低，应更换进水管套件， ▶ 铺设进水管时，不要出现弯折部位， ▶ 清理滤塞(参见以上说明)，	餐具不干净	餐具相互靠上或者叠起来 洗涤剂量不足	▶ 餐具应单独摆放，尽量不要靠在一起。 ▶ 注意生产厂家(洗涤剂)的说明。
显示“E:22”	滤塞中有污垢或堵塞	▶ 摆放餐具时，应注意不要挡住吸入口。	餐具上有沙子或颗粒状的残渣	所选的洗涤程序不适合 喷嘴出水口堵塞	▶ 选择比较强的洗涤程序， ▶ 清理冲刷臂(参见以上说明)， ▶ 清理滤塞(参见以上说明)，
“E:07”指示灯亮起	吸入口(在机内右侧)被餐具挡住	▶ 清理排水泵 (参见以上说明)，	塑料/餐具变色	冲刷臂被阻挡 洗涤剂量不足 食物色素造成的变色(例如番茄酱)	▶ 摆放餐具时，冲刷臂应自由转动。 ▶ 注意生产厂家(洗涤剂)的说明。 ▶ 变色没关系；几次洗涤程序以后会褪去。
“E:25”和“  ”指示灯亮起	排水泵卡死	▶ 请等到程序结束或者对机器进行重置。 ▶ 请清洁滤网和其底下的部位。 ▶ 请填写漂洗剂。 ▶ 请填写软化盐。 ▶ 请使用其他软化盐。 ▶ 基本“冷凝烘干”的烘干原理， 机内有水滴是一种正常物理效应。 湿气在洗碗机内壁上凝结，流下并排出。	餐具未干	漂洗剂 所使用的洗涤剂使烘干效果变差。 机器设定情况	▶ 提高配置，改用其他产品。 ▶ 请使用漂洗剂。 ▶ 启用加强烘干(依机型而定)
程序结束后，机器内还有残余水	洗涤程序尚未结束 过滤装置或滤网底部堵塞	▶ 应立即将漂洗剂填充至漂洗剂槽内。 ▶ 用布清除漂洗剂。 ▶ 关上水龙头，拔出本机器电源。 ▶ 拨打客服热线，并告知故障显示	塑料餐具未干	塑料产品的特性。	▶ 塑料的储热能力较差，因此烘干效果也会比较差。
软化盐不足指示灯和漂洗剂不足指示灯亮起	漂洗剂已用尽 软化盐已用尽 传感器侦测不到盐锭	▶ 请填充软化盐。	餐具上出现一层乳白色(可去除的)	水软化系统未设定好， 没有添加软化盐	▶ 正确设定水软化系统， ▶ 需要再添加强化盐。
程序结束后，机内是湿的	并非机器故障	▶ 请使用适合用洗碗机洗涤的刀叉筷匙。 ▶ 绝对不要在洗碗机中洗涤容易生锈的餐具。 ▶ 出现条痕时：减少配置。 ▶ 水痕或石灰质的斑点：提高配置。	出现一层乳白色，玻璃杯变浑浊(无法去除)	玻璃杯不适合用洗碗机洗，	▶ 请使用适合用洗碗机洗的玻璃杯。 ▶ 请使用对玻璃品较柔和的洗涤剂。
产生过多的泡沫	洗涤剂槽中有洗洁精。 漂洗剂溢出。	▶ 请勿将餐具摆放在洗涤剂助溶槽的上方。 ▶ 请勿在洗涤剂助溶槽中摆放任何餐具或芳香剂。 ▶ 锭剂应横放，勿立放。	洗涤剂残留	餐具挡住洗涤剂槽盖， 因此盒盖无法完全打开。 洗涤剂槽盖被锭剂阻挡。 在超快洗或短时洗涤程序使用锭剂。 短时程序达不到洗涤剂所需溶解时间。 洗涤效果和溶解特性会因较长的存放时间受影响或者洗涤剂已严重粘结成碎块。	▶ 请检查餐具是否自由转动。
其他故障显示“E:01- E:30”亮起	机器发生技术故障，	▶ 改用其他洗涤剂。 ▶ 请填写软化盐。	单烘干/蒸汽烘程序不能运行	盐仓里没有软化盐	▶ 请填写软化盐。
刀叉筷匙上有生锈痕迹	刀叉筷匙不具抗锈性。 硬度比较高的刀刃比较容易生锈 其他来源的生锈	▶ 请检查餐具是否自由转动。			
斑点和条痕	漂洗剂配置太大/太小	▶ 请检查餐具是否自由转动。			

终止洗涤程序 ...

程序进行时，
持续长按“开始”
键约3秒钟(复位)。



数码显示器显示“程序已终止”，
程序运行约1分钟过后，
将显示：程序结束/完毕。



关闭电源

正确摆放餐具...

依据使用说明摆放适合用洗碗机洗的餐具(不要洗被灰粉、蜡、润滑脂、油漆粘合标签等沾污的餐具；大块果酱、乳制品或其他食物残渣应先大致去除)，并检查冲刷臂是否可以自由转动。